



Asamblea General

Distr. general
27 de diciembre de 2006

Original: español

Sexagésimo primer período de sesiones

Tema 117 del programa

Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Diego Simancas (México)

I. Introducción

1. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 13 de septiembre de 2006, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su sexagésimo primer período de sesiones el tema titulado “Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007” y asignarlo a la Quinta Comisión.
2. La Quinta Comisión examinó el tema en sus sesiones 6ª, 10ª, 13ª, 18ª, 19ª, 22ª, 24ª, 27ª, 28ª, 34ª, 35ª, 36ª y 37ª, celebradas los días 16, 25 y 31 de octubre, 6, 9, 17 y 22 de noviembre y 7, 11, 18, y 20 a 22 de diciembre de 2006. Las declaraciones y observaciones formuladas durante el examen del tema por la Comisión se reflejan en las actas resumidas pertinentes (A/C.5/61/SR.6, 10, 13, 18, 19, 22, 24, 27, 28, 34, 35, 36 y 37).
3. En la sección II del presente informe figura un resumen de las recomendaciones formuladas por la Quinta Comisión durante el sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General sobre las estimaciones revisadas presentadas por el Secretario General y sobre las consecuencias para el presupuesto por programas de las resoluciones aprobadas por la Asamblea, bien por recomendación de sus Comisiones Principales o respecto de temas examinados en sesión plenaria.
4. En la sección III figura un resumen de las cuestiones especiales examinadas por la Quinta Comisión que dieron lugar a la adopción de decisiones concretas que se recomendarían a la Asamblea General.
5. Las recomendaciones de la Quinta Comisión figuran en la sección IV.



II. Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

6. En sus resoluciones 60/247 A y B, de 23 de diciembre de 2005, la Asamblea General aprobó consignaciones de créditos para el bienio 2006-2007 por un total de 3.798.912.500 dólares y estimaciones de ingresos por un total de 427.355.200 dólares. Por sus resoluciones 60/281 y 60/283, de 30 de junio de 2006 y 7 de julio de 2006, se aprobaron nuevas consignaciones que dieron lugar a consignaciones revisadas por un total de 3.829.916.200 dólares y estimaciones de ingresos revisadas por un total de 434.860.100 dólares.

7. Las recomendaciones de la Quinta Comisión durante el actual período de sesiones de la Asamblea General sobre las estimaciones revisadas presentadas por el Secretario General, así como sobre las consecuencias para el presupuesto por programas de las resoluciones aprobadas por la Asamblea General en relación con los temas examinados por otras Comisiones Principales o respecto de temas examinados en sesión plenaria, dieron como resultado un incremento neto del nivel aprobado de consignaciones de un monto de 343.979.700 dólares y un incremento neto de las estimaciones aprobadas de ingresos de un monto de 51.509.800 dólares.

8. En el cuadro siguiente se indican, por sección de gastos e ingresos, las estimaciones revisadas de gastos e ingresos aprobadas por la Quinta Comisión y las consecuencias financieras de las resoluciones recomendadas por otras Comisiones Principales y, posteriormente, por la Asamblea General.

(En dólares EE.UU.)

<i>Sección</i>	<i>Sumas aprobadas en las resoluciones 60/247 A, 60/247 B, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
A. Secciones de gastos			
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	74 959 100		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 044 600	
Subtotal	74 959 100	2 044 600	77 003 700
2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	586 776 200		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		15 736 300	
Subtotal	586 776 200	15 736 300	602 512 500
3. Asuntos políticos	451 092 600		
a) Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		3 020 200	
b) Establecimiento del Registro de las Naciones Unidas de los daños y perjuicios causados por la construcción del muro en el territorio palestino ocupado (A/C.5/61/13/Rev.1, A/61/641 y A/C.5/61/SR.33)		2 141 800	

<i>Sección</i>	<i>Sumas aprobadas en las resoluciones 60/247 A, 60/247 B, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
c) Estimaciones relacionadas con las misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad (A/61/525, y Add.1 a 3, y Add.3/Corr.1, y Add.4 y 5, A/61/640, A/C.5/61/SR.34)		230 616 400	
Subtotal	451 092 600	235 778 400	686 871 000
4. Desarme	20 381 100		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		90 400	
Subtotal	20 381 100	90 400	20 471 500
5. Operaciones de mantenimiento de la paz	94 091 000		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 579 600	
Subtotal	94 091 000	2 579 600	96 670 600
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	5 906 800		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		268 900	
Subtotal	5 906 800	268 900	6 175 700
7. Corte Internacional de Justicia	34 956 900		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		1 828 100	
Subtotal	34 956 900	1 828 100	36 785 000
8. Asuntos jurídicos	42 289 400		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		(136 400)	
Subtotal	42 289 400	(136 400)	42 153 000
9. Asuntos económicos y sociales	157 930 900		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		(456 800)	
Subtotal	157 930 900	(456 800)	157 474 100
10. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	5 056 800		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		(4 100)	
Subtotal	5 056 800	(4 100)	5 052 700

<i>Sección</i>	<i>Sumas aprobadas en las resoluciones 60/247 A, 60/247 B, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
11. Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	10 791 900		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		11 200	
Subtotal	10 791 900	11 200	10 803 100
12. Comercio y desarrollo	111 091 600		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		6 061 300	
Subtotal	111 091 600	6 061 300	117 152 900
13. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	25 915 800		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		985 700	
Subtotal	25 915 800	985 700	26 901 500
14. Medio ambiente	11 977 100		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		309 500	
Subtotal	11 977 100	309 500	12 286 600
15. Asentamientos humanos	17 864 500		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		424 900	
Subtotal	17 864 500	424 900	18 289 400
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y justicia penal	31 527 800		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		1 310 600	
Subtotal	31 527 800	1 310 600	32 838 400
17. Desarrollo económico y social en África	106 011 400		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		1 392 800	
Subtotal	106 011 400	1 392 800	107 404 200
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	71 858 100		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 806 700	
Subtotal	71 858 100	2 806 700	74 664 800

<i>Sección</i>	<i>Sumas aprobadas en las resoluciones 60/247 A, 60/247 B, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
19. Desarrollo económico en Europa	54 176 700		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 933 300	
Subtotal	54 176 700	2 933 300	57 110 000
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	94 630 400		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 549 700	
Subtotal	94 630 400	2 549 700	97 180 100
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental	53 416 900		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 907 700	
Subtotal	53 416 900	2 907 700	56 324 600
22. Programa ordinario de cooperación técnica	45 622 000		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		1 259 400	
Subtotal	45 622 000	1 259 400	46 881 400
23. Derechos humanos	83 088 400		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		4 920 700	
Subtotal	83 088 400	4 920 700	88 009 100
24. Protección y asistencia a los refugiados	64 645 200		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		2 386 000	
Subtotal	64 645 200	2 386 000	67 031 200
25. Refugiados de Palestina	35 184 800		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		1 546 500	
Subtotal	35 184 800	1 546 500	36 731 300
26. Asistencia humanitaria	26 140 500		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		425 500	
Subtotal	26 140 500	425 500	26 566 000

<i>Sección</i>	<i>Sumas aprobadas en las resoluciones 60/247 A, 60/247 B, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
27. Información pública	177 302 500		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		1 549 300	
Subtotal	177 302 500	1 549 300	178 851 800
28. Servicios de gestión y servicios de apoyo	515 239 300		
a) Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		7 916 200	
b) Invertir en el personal (A/61/255, A/61/537 y A/C.5/61/SR.12)		4 822 700	
Subtotal	515 239 300	12 738 900	527 978 200
29. Supervisión interna	31 330 100		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		215 100	
Subtotal	31 330 100	215 100	31 545 200
30. Actividades administrativas de financiación conjunta	11 602 800		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		(3 803 600)	
Subtotal	11 602 800	(3 803 600)	7 799 200
31. Gastos especiales	92 798 000		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		680 900	
Subtotal	92 798 000	680 900	93 478 900
32. Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación	74 841 300		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		3 690 700	
Subtotal	74 841 300	3 690 700	78 532 000
33. Seguridad y vigilancia	190 131 400		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		5 406 400	
Subtotal	190 131 400	5 406 400	195 537 800
34. Cuenta para el desarrollo	13 954 100		
a) Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		26 800	
b) Determinación de recursos adicionales para la Cuenta para el Desarrollo (A/61/282, A/61/479 y A/C.5/61/SR.16)		2 500 000	
Subtotal	13 954 100	2 526 800	16 480 900

<i>Sección</i>	<i>Sumas aprobadas en las resoluciones 60/247 A, 60/247 B, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
35. Contribuciones del personal	405 332 800		
a) Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		8 362 700	
b) Establecimiento del Registro de las Naciones Unidas de los daños y perjuicios causados por la construcción del muro en el territorio palestino ocupado (A/C.5/61/13/Rev.1, A/61/641 y A/C.5/61/SR.33)		202 900	
c) Invertir en el personal (A/61/255, A/61/537 y A/C.5/61/SR.12)		65 200	
d) Estimaciones relacionadas con las misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad (A/61/525, y Add.1 a 3, y Add.3/Corr.1, y Add.4 y 5, A/61/640 y Corr.1, A/C.5/61/SR.34)		22 383 900	
Subtotal	405 332 800	31 014 700	436 347 500
Total de las estimaciones de gastos (en cifras brutas)	3 829 916 200	343 979 700	4 173 895 900
B. Secciones de ingresos			
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	409 239 700		
a) Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		8 895 800	
b) Establecimiento del Registro de las Naciones Unidas de los daños y perjuicios causados por la construcción del muro en el territorio palestino ocupado (A/C.5/61/13/Rev.1, A/61/641 y A/C.5/61/SR.33)		202 900	
c) Invertir en el personal (A/61/255, A/61/537 y A/C.5/61/SR.12)		65 200	
d) Estimaciones relacionadas con las misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad (A/61/525, y Add.1 a 3, y Add.3/Corr.1, y Add.4 y 5, A/61/640 y Corr.1, A/C.5/61/SR.34)		22 383 900	
Subtotal	409 239 700	31 547 800	440 787 500
2. Ingresos generales	20 867 000		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		20 774 400	
Subtotal	20 867 000	20 774 400	41 641 400
3. Servicios al público	4 753 400		
Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/61/593, A/61/593/Add.1, A/61/635 y A/C.5/61/SR.34)		(812 400)	
Subtotal	4 753 400	(812 400)	3 941 000
Total de las estimaciones de ingresos	434 860 100	51 509 800	486 369 900

9. En su 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, la Comisión examinó las estimaciones revisadas de gastos e ingresos para el bienio 2006-2007 que habían de recomendarse a la Asamblea General para su aprobación, así como la financiación de las consignaciones para el año 2007. La Comisión adoptó las medidas siguientes:

- a) Aprobó las consignaciones de créditos revisadas para el bienio 2006-2007 (véase párr. 37, proyecto de resolución II.A);
- b) Aprobó las estimaciones revisadas de ingresos para el bienio 2006-2007 (véase párr. 37, proyecto de resolución II.B);
- c) Aprobó el proyecto de resolución sobre la financiación de las consignaciones para el año 2007 (véase párr. 37, proyecto de resolución II.C).

III. Examen de cuestiones relacionadas con el presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

Construcción de nuevos locales de conferencias en el Centro Internacional de Viena

10. La Comisión examinó esta cuestión en su sexta sesión, celebrada el 16 de octubre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/166) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/361).

11. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Construcción de nuevos locales de conferencias en el Centro Internacional de Viena” (A/C.5/61/L.25, secc. I), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Côte d’Ivoire. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. I).

Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África en Addis Abeba

12. La Comisión examinó esta cuestión en su sexta sesión, celebrada el 16 de octubre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/158) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/362).

13. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África en Addis Abeba” (A/C.5/61/L.25, secc. II), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Côte d’Ivoire. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. II).

Reserva para obligaciones contingentes de la Administración Postal de las Naciones Unidas

14. La Comisión examinó esta cuestión en su sexta sesión, celebrada el 16 de octubre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/295) y el informe

conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/480).

15. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Reserva para obligaciones contingentes de la Administración Postal de las Naciones Unidas” (A/C.5/61/L.25, secc. III), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante del Yemen. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. III).

Determinación de recursos adicionales para la Cuenta para el Desarrollo

16. La Comisión examinó esta cuestión en su sexta sesión, celebrada el 16 de octubre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/282) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/479).

17. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Determinación de recursos adicionales para la Cuenta para el Desarrollo” (A/C.5/61/L.25, secc. IV), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Angola. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. IV).

Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos en su primer período de sesiones, la continuación de su segundo período de sesiones, su tercer período de sesiones y sus períodos extraordinarios de sesiones, primero, segundo y tercero de 2006

18. La Comisión examinó esta cuestión en su 34ª sesión, celebrada el 18 de diciembre. Tuvo ante sí los informes del Secretario General (A/61/530 y A/61/530/Add.1) y el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto fue presentado oralmente por su Presidente (véase A/C.5/61/SR.34).

19. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos en su primer período de sesiones, la continuación de su segundo período de sesiones, su tercer período de sesiones y sus períodos extraordinarios de sesiones, primero, segundo y tercero de 2006” (A/C.5/61/L.25, secc. V), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Marruecos. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. V).

Consecuencias administrativas y financieras de las decisiones y recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondientes a 2005 y 2006

20. La Comisión examinó esta cuestión en su décima sesión, celebrada el 25 de octubre. Tuvo ante sí los informes del Secretario General (A/61/381, A/61/30

y Corr.1) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/484).

21. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Consecuencias administrativas y financieras de las decisiones y recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondientes a 2005 y 2006” (A/C.5/61/L.25, secc. VI), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Marruecos. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. VI).

Estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad

22. La Comisión examinó esta cuestión en su 34ª sesión, celebrada el 18 de diciembre. Tuvo ante sí los informes del Secretario General (A/61/525 y Add.1 a 3 y Add.3/Corr.1, y Add.4 y Add.5), el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (A/61/357) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/640).

23. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad” (A/C.5/61/L.25, secc. VII), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Namibia. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. VII).

Primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

24. La Comisión examinó esta cuestión en su 34ª sesión, celebrada el 18 de diciembre. Tuvo ante sí los informes del Secretario General (A/61/593 y Add.1) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/635).

25. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007” (A/C.5/61/L.25, secc. VIII), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Bangladesh. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. VIII).

Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en su primer período de sesiones sustantivo de 2006

26. La Comisión examinó la cuestión en su 34ª sesión, celebrada el 18 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/370 y Corr.1) y el

informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/498).

27. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en su primer período de sesiones sustantivo de 2006” (A/C.5/61/L.25, secc. IX), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Marruecos. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. IX).

Consecuencias administrativas y financieras del informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

28. La Comisión examinó la cuestión en su 27ª sesión, celebrada el 7 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/577) y el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto fue presentado oralmente por su Presidente (véase A/C.5/61/SR.27).

29. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Consecuencias administrativas y financieras del informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas” (A/C.5/61/L.25, secc. X), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Marruecos. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. X).

Fortalecimiento del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal y del papel de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal como su órgano rector

30. La Comisión examinó la cuestión en su 27ª sesión, celebrada el 7 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/61/10) y el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto fue presentado oralmente por su Presidente (véase A/C.5/61/SR.27).

31. En la 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de resolución titulado “Fortalecimiento del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal y del papel de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal como su órgano rector” (A/C.5/61/L.25, secc. XI), sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Marruecos. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. XI).

Fondo para imprevistos

32. La Comisión examinó la cuestión en su 37ª sesión, celebrada el 22 de diciembre. En la misma sesión, la Comisión decidió, sin proceder a votación, recomendar que la Asamblea General observara que quedaría un saldo de 637.300 dólares en el Fondo para imprevistos (véase párr. 37, proyecto de resolución I, secc. XII).

Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional

33. La Comisión examinó la cuestión en su 19ª sesión, celebrada el 9 de noviembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/61/189).

34. En la sesión 19ª, celebrada el 9 de noviembre, el Presidente de la Comisión presentó oralmente un proyecto de decisión titulado “Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional”. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de decisión sin someterlo a votación (véase párr. 38, proyecto de decisión I).

Examen amplio de la gobernanza y la supervisión en las Naciones Unidas y sus fondos, programas y organismos especializados

35. La Comisión examinó la cuestión en su 35ª sesión, celebrada el 20 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/61/17) y el informe conexo presentado oralmente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (véase A/C.5/61/SR.35).

36. En la 35ª sesión, celebrada el 20 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó un proyecto de decisión titulado “Examen amplio de la gobernanza y la supervisión en las Naciones Unidas y sus fondos, programas y organismos especializados”, sobre el cual se habían celebrado consultas oficiosas coordinadas por el representante de Bélgica. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de decisión sin someterlo a votación (véase párr. 38, proyecto de decisión II).

IV. Recomendaciones de la Quinta Comisión

37. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los siguientes proyectos de resolución:

Proyecto de resolución I Cuestiones relacionadas con el presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

La Asamblea General,

I Construcción de nuevos locales de conferencias en el Centro Internacional de Viena

Habiendo examinado el informe del Secretario General¹ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²,

1. *Toma nota con reconocimiento* del esfuerzo realizado por el Gobierno de Austria, como país anfitrión, para construir nuevos locales de conferencias en el Centro Internacional de Viena;

2. *Toma nota* del informe del Secretario General¹, y hace suyas las observaciones y recomendaciones conexas que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²;

II Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África en Addis Abeba

Habiendo examinado el informe del Secretario General³ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁴,

1. *Toma nota con reconocimiento* del esfuerzo realizado por el Gobierno de Etiopía, como país anfitrión, para facilitar la construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África en Addis Abeba;

2. *Toma nota* del informe del Secretario General³, y hace suyas las observaciones y recomendaciones conexas que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁴;

III Reserva para obligaciones contingentes de la Administración Postal de las Naciones Unidas

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la reserva para obligaciones contingentes de la Administración Postal de las Naciones Unidas⁵ y el

¹ A/61/166.

² A/61/361.

³ A/61/158.

⁴ A/61/362.

⁵ A/61/295.

informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁶,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General⁵ y del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁶;

2. *Pide* al Secretario General que le presente, en la segunda parte de la continuación de su sexagésimo primer período de sesiones, un informe amplio en que se establezcan:

a) Opciones para reducir el riesgo planteado a la Administración Postal de las Naciones Unidas por el uso de sus servicios para el correo comercial y masivo;

b) Opciones diferentes al establecimiento de la reserva para obligaciones contingentes de la Administración Postal de las Naciones Unidas;

c) El estado de las negociaciones entre la Administración Postal de las Naciones Unidas y las autoridades postales de los lugares en que ésta opera;

d) Más detalles sobre las propuestas que figuran en el informe del Secretario General;

IV

Determinación de recursos adicionales para la Cuenta para el Desarrollo

Recordando sus resoluciones 52/12 B, de 19 de diciembre de 1997, 52/0 y 52/221 A, de 22 de diciembre de 1997, 52/235, de 26 de junio de 1998, 53/220 A, de 7 de abril de 1999, 53/220 B, de 8 de junio de 1999, 54/15, de 29 de octubre de 1999, 56/237, de 24 de diciembre 2001, y 60/246, de 23 de diciembre 2005,

Reafirmando su resolución 56/237, en que pidió al Secretario General que intensificara las gestiones para reforzar medidas de eficiencia que pudieran redundar en economías sostenibles con miras a aumentar los recursos de la Cuenta para el Desarrollo, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 54/15,

Observando con preocupación que, desde la creación en 1997 de la Cuenta para el Desarrollo, no se ha determinado ninguna economía resultante de posibles reducciones en gastos administrativos y generales de otro tipo para su transferencia a la Cuenta para el Desarrollo, a pesar de las decisiones de la Asamblea General al respecto, incluida su resolución 52/12 B,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la determinación de recursos adicionales para la Cuenta para el Desarrollo⁷ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁸,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General⁷;

2. *Toma nota también* del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁸;

3. *Recuerda* el párrafo 14 de su resolución 60/246 y lamenta que el Secretario General no haya podido presentar a la Asamblea General

⁶ A/61/480.

⁷ A/61/282.

⁸ A/61/479.

recomendaciones sobre la manera de añadir a la Cuenta de Desarrollo recursos por un valor aproximado de 5 millones de dólares de los Estados Unidos;

4. *Pide* al Secretario General que le presente, en su sexagésimo segundo período de sesiones, un informe amplio con recomendaciones sobre cómo se podrían determinar recursos adicionales, sin utilizar superávits, para ser transferidos a la Cuenta para el Desarrollo, en particular:

a) Un examen de las modalidades y del fundamento de la financiación de la Cuenta para el Desarrollo, como figura en el informe del Secretario General sobre la Cuenta presentado a la Asamblea General en su quincuagésimo segundo período de sesiones⁹ y en informes posteriores del Secretario General y resoluciones de la Asamblea, a la luz de la experiencia;

b) Una definición de los procedimientos utilizados para determinar la eficiencia y demás ganancias, que incluya entre otras cosas todas las posibles economías que podrían determinar los Estados Miembros para ser transferidas a la Cuenta para el Desarrollo en el contexto de los procesos intergubernamentales, así como sus medidas prácticas de aplicación;

5. *Decide* consignar en la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 la suma de 2,5 millones de dólares, como medida excepcional inmediata encaminada a abordar que no se hayan transferido recursos a la Cuenta desde su creación;

6. *Pide* al Secretario General que presente recomendaciones a la Asamblea General sobre la determinación de otros 2,5 millones de dólares, en el contexto del informe que habrá de presentar con arreglo a lo dispuesto en el apartado b) del párrafo 4 *supra*;

7. *Pide también* al Secretario General que prepare una evaluación de las repercusiones de la Cuenta para el Desarrollo en lo que respecta a sus objetivos y propósitos, y que informe al respecto a la Asamblea General en su sexagésimo segundo período de sesiones;

V

Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos en su primer período de sesiones, la continuación de su segundo período de sesiones, su tercer período de sesiones y sus períodos extraordinarios de sesiones primero, segundo y tercero de 2006

Toma nota del informe del Secretario General sobre las estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos en su primer período de sesiones, la continuación de su segundo período de sesiones y su tercer período de sesiones y sus períodos extraordinarios de sesiones primero, segundo y tercero de 2006¹⁰, y hace suyo el informe oral conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto¹¹;

⁹ A/52/1009.

¹⁰ A/61/530 y Add.1.

¹¹ Véase A/C.5/61/SR.34.

VI

Consecuencias administrativas y financieras de las decisiones y recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondientes a 2005 y 2006

Recordando su resolución 61/239, de 22 de diciembre de 2006, titulada “Régimen común de las Naciones Unidas: informe de la Comisión de Administración Pública Internacional”,

Toma nota de la exposición presentada por el Secretario General¹² sobre las consecuencias administrativas y financieras de las decisiones y recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondientes a 2005¹³ y 2006¹⁴ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto¹⁵;

VII

Estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o por el Consejo de Seguridad

Recordando sus resoluciones 60/247 A y 60/248, de 23 de diciembre de 2005, 60/255, de 8 de mayo de 2006, y 60/281, de 30 de junio de 2006,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre las estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o por el Consejo de Seguridad¹⁶ y el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la auditoría de la gestión de las misiones políticas especiales por el Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría¹⁷, así como el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto¹⁸,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General¹⁶;
2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto¹⁸, con sujeción a las disposiciones de la presente resolución;
3. *Toma nota con reconocimiento* del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna¹⁷ y decide volver a examinar ese informe cuando examine el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009;
4. *Señala con reconocimiento* los esfuerzos hechos para incluir información sobre las sinergias y complementariedades reales y potenciales de cada misión, y pide al Secretario General que siga desarrollando y mejorando la presentación de información a ese respecto;

¹² A/61/381.

¹³ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo período de sesiones, Suplemento No. 30 y corrección (A/60/30 y Corr.1).*

¹⁴ *Ibíd., sexagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 30 (A/61/30).*

¹⁵ A/61/484.

¹⁶ A/61/525 y Add.1 a 5 y Add.3/Corr.1.

¹⁷ A/61/357.

¹⁸ A/61/640 y Corr.1.

5. *Subraya* la continua importancia de que el Secretario General, al nombrar sus representantes y enviados especiales, asegure el más alto grado de integridad, competencia, imparcialidad y profesionalismo;

6. *Recuerda* que, en el párrafo 9 de su resolución 55/231, de 23 de diciembre de 2000, pidió al Secretario General que velara por que, al presentar el presupuesto por programas, se incluyeran los logros previstos y, de ser posible, los indicadores de los resultados a fin de evaluar los resultados en la ejecución de los programas de la Organización y no los obtenidos por cada Estado Miembro;

7. *Señala* las inquietudes expresadas por los Estados Miembros¹⁹ y pide al Secretario General que examine los marcos lógicos de todas las misiones políticas especiales a fin de asegurar que sus aspectos programáticos y recursos necesarios se adecuen a los mandatos de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, y que informe al respecto a la Asamblea a más tardar al comienzo de la segunda parte de la continuación de su sexagésimo primer período de sesiones;

8. *Pide* al Secretario General que presente sus futuros proyectos de presupuesto cumpliendo cabalmente lo establecido en la resolución 55/231;

9. *Aprueba* un crédito de 326.500.000 dólares de los Estados Unidos para los presupuestos de las misiones políticas especiales para el año 2007;

10. *Toma nota* del saldo no comprometido estimado de 95.883.600 dólares;

11. *Decide* consignar, después de haber tenido en cuenta el saldo no comprometido estimado de 95.883.600 dólares, con arreglo a los procedimientos establecidos en el párrafo 11 del anexo I de la resolución 41/213, de 19 de diciembre de 1986, la suma de 230.616.400 dólares en la sección 3, Asuntos políticos, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007;

12. *Decide también* consignar la suma de 22.383.900 dólares en la sección 35, Contribuciones del personal, que se compensará con una cifra equivalente en la sección 1, Ingresos por concepto de contribuciones del personal, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007;

VIII

Primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

Habiendo examinado el primer informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007²⁰ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²¹,

Recordando sus resoluciones 60/247 A y B, de 23 de diciembre de 2005, 60/281, de 30 de junio de 2006, y 60/283, de 7 de julio de 2006,

1. *Reafirma* el proceso presupuestario aprobado en su resolución 41/213, de 19 de diciembre de 1986, y reafirmado en resoluciones posteriores;

2. *Toma nota* del primer informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 y de su adición sobre la

¹⁹ Véase A/C.5/61/SR.34.

²⁰ A/61/593 y Add.1.

²¹ A/61/635.

utilización de la subvención al Tribunal Especial para Sierra Leona²⁰, y hace suyas las observaciones y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto al respecto²¹;

3. *Recuerda* el párrafo 14 de su resolución 58/270, de 23 de diciembre de 2003, y el párrafo 12 de la sección III de su resolución 60/283 y, observando con preocupación que, en el contexto del experimento relativo a 50 puestos, no se proporcionaron nuevos puestos disponibles para atender a las solicitudes de nuevos puestos a que se hace referencia en los párrafos IV.2, IV.28 y IV.29 del primer informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007²², reitera una vez más su petición al Secretario General de que aplique rápidamente el párrafo 8 de su resolución 60/246, de 23 de diciembre de 2005, y le informe al respecto en el contexto del segundo informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007;

4. *Recuerda también* el párrafo 6 de la sección III de su resolución 60/283, y pide al Secretario General que aplique lo dispuesto en él y le informe al respecto en el contexto del segundo informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007;

5. *Subraya* que el informe sobre la ejecución del presupuesto debe presentarse oportunamente para que los Estados Miembros puedan analizarlo y preparar el presupuesto más fácilmente;

6. *Aprueba* un aumento neto de 81.246.800 dólares de los Estados Unidos en las consignaciones aprobadas para el bienio 2006-2007 y un aumento neto de 28.857.800 dólares en las estimaciones de ingresos para el bienio, que habrán de distribuirse entre las secciones de gastos y de ingresos, como se indica en el informe del Secretario General;

IX

Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2006

Toma nota del informe del Secretario General sobre las estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2006²³, y hace suyo el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²⁴;

X

Consecuencias administrativas y financieras del informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre las consecuencias administrativas y financieras del informe del Comité Mixto de

²² Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo período de sesiones, Suplemento No. 7 y corrección (A/60/7 y Corr.1).

²³ A/61/370 y Corr.1.

²⁴ A/61/498.

Pensiones del Personal de las Naciones Unidas²⁵ y el informe oral conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²⁶,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre las consecuencias administrativas y financieras del informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas²⁵;

2. *Pide* al Secretario General que informe de toda necesidad adicional resultante de las recomendaciones del Comité Mixto, en el contexto del segundo informe de ejecución correspondiente al bienio 2006-2007;

XI

Fortalecimiento del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal y del papel de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal como su órgano rector

Recordando su resolución 46/152, de 18 de diciembre de 1991, en que aprobó la declaración de principios y el programa de acción del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, con arreglo a la cual el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la defensa social²⁷ pasó a llamarse Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal y a convertirse en parte integrante del Programa,

Recordando también su resolución 55/25, de 15 de noviembre de 2000, en que decidió que, hasta que la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional decidiera otra cosa, la cuenta a que se hace referencia en el artículo 30 de la Convención²⁸ sería administrada en el marco del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal,

Recordando además su resolución 58/4, de 31 de octubre de 2003, en que decidió que, hasta que la Conferencia de los Estados Parte en la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción determinara otra cosa, la cuenta a que se hace referencia en el artículo 62 de la Convención²⁹ sería administrada en el marco del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal,

Tomando nota del boletín del Secretario General sobre la organización de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito³⁰, en que el Secretario General decidió que se instituyera la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito con objeto de ejecutar de una manera integrada el programa contra la droga y el programa contra el delito de la Organización, y que el Director Ejecutivo fuera el responsable de todas las actividades de la Oficina, así como de su administración,

Considerando que, desde el bienio 2004-2005 se prepara un presupuesto consolidado para la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, que incluye presupuestos para sus programas contra la droga y contra el delito,

²⁵ A/61/577.

²⁶ Véase A/C.5/61/SR.27.

²⁷ Véase la resolución 1086 B (XXXIX) del Consejo Económico y Social.

²⁸ Resolución 55/25, anexo I.

²⁹ Resolución 58/4, anexo.

³⁰ ST/SGB/2004/6.

Considerando también que la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, de conformidad con los procedimientos establecidos por la Asamblea en su resolución 41/213, de 19 de diciembre de 1986, y en resoluciones posteriores, ya ofrece opiniones y orientación acerca del proyecto de plan por programas bienal y del programa contra el delito, que forman la base para la formulación del proyecto de presupuesto por programas para el próximo bienio y cuya parte descriptiva examina posteriormente la Comisión,

Observando la delegación de autoridad para la gestión del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal del Secretario General al Director General de la Oficina de las Naciones Unidas en Viena,

Considerando que sería oportuno conceder a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal las mismas facultades con respecto al Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal que tiene la Comisión de Estupefacientes respecto del Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas,

Habiendo examinado la carta de fecha 19 de octubre de 2006 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Tercera Comisión³¹, por la que se transmite un proyecto de resolución titulado “Fortalecimiento del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal y de la función de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal como su órgano rector”, la nota pertinente del Secretario General³² y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto³³,

1. *Autoriza* a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, como órgano principal de las Naciones Unidas para la formulación de políticas en materia de prevención del delito y justicia penal, a que apruebe, basándose en las propuestas del Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, teniendo en cuenta las observaciones y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, el presupuesto del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal, incluido su presupuesto administrativo y de gastos de apoyo a programas, salvo los gastos con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, sin perjuicio de las facultades de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, como se dispone en esa Convención²⁸, ni de las facultades de la Conferencia de los Estados Parte en la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción, como se dispone en esa Convención²⁹;

2. *Pide* a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que presente sus observaciones y recomendaciones sobre el presupuesto bienal consolidado de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal;

3. *Pide* a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal que le informe en su sexagésimo segundo período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social, de las formas en que tiene previsto llevar a cabo las funciones administrativas y financieras;

³¹ A/C.5/61/9.

³² A/C.5/61/10.

³³ Véase A/C.5/61/SR.27.

4. *Pide* al Secretario General que promulgue una reglamentación financiera para el Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal, con arreglo al Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas³⁴, en el entendimiento de que las referencias que se hagan en dicha reglamentación financiera al papel y las funciones de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal se ajusten al papel que se otorga a la Comisión en el párrafo 1 *supra*;

5. *Decide* que, sin perjuicio de lo dispuesto en los párrafos 6.1 y 6.5 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, el Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito deberá llevar las cuentas del Fondo y ser el responsable de presentar dichas cuentas y los estados financieros conexos, a más tardar el 31 de marzo después de terminado el ejercicio económico, a la Junta de Auditores, y de presentar informes financieros a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal y a la Asamblea General;

XII

Fondo para imprevistos

Observa que queda un saldo de 637.300 dólares de los Estados Unidos en el fondo para imprevistos.

³⁴ ST/SGB/2003/7.

Proyecto de resolución II

Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

A

Consignaciones presupuestarias revisadas para el bienio 2006-2007

La Asamblea General

Resuelve que, para el bienio 2006-2007, se ajuste en 343.979.700 dólares de los Estados Unidos la suma de 3.829.916.200 dólares que consignó en virtud de sus resoluciones 60/247 A, de 23 de diciembre de 2005, 60/281, de 30 de junio de 2006, y 60/283, de 7 de julio de 2006, según se detalla a continuación:

(En dólares EE.UU.)

<i>Sección del presupuesto</i>		<i>Cuantía aprobada en las resoluciones 60/247 A, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
Título I.	<i>Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</i>			
	1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	74 959 100	2 044 600	77 003 700
	2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	586 776 200	15 736 300	602 512 500
Total del título I		661 735 300	17 780 900	679 516 200
Título II.	<i>Asuntos políticos</i>			
	3. Asuntos políticos	451 092 600	235 778 400	686 871 000
	4. Desarme	20 381 100	90 400	20 471 500
	5. Operaciones de mantenimiento de la paz	94 091 000	2 579 600	96 670 600
	6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	5 906 800	268 900	6 175 700
Total del título II		571 471 500	238 717 300	810 188 800
Título III.	<i>Justicia y derecho internacional</i>			
	7. Corte Internacional de Justicia	34 956 900	1 828 100	36 785 000
	8. Asuntos jurídicos	42 289 400	(136 400)	42 153 000
Total del título III		77 246 300	1 691 700	78 938 000
Título IV.	<i>Cooperación internacional para el desarrollo</i>			
	9. Asuntos económicos y sociales	157 930 900	(456 800)	157 474 100
	10. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	5 056 800	(4 100)	5 052 700
	11. Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	10 791 900	11 200	10 803 100
	12. Comercio y desarrollo	111 091 600	6 061 300	117 152 900

<i>Sección del presupuesto</i>		<i>Cuantía aprobada en las resoluciones 60/247 A, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
13. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC		25 915 800	985 700	26 901 500
14. Medio ambiente		11 977 100	309 500	12 286 600
15. Asentamientos humanos		17 864 500	424 900	18 289 400
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y justicia penal		31 527 800	1 310 600	32 838 400
Total del título IV		372 156 400	8 642 300	380 798 700
Título V. <i>Cooperación regional para el desarrollo</i>				
17. Desarrollo económico y social en África		106 011 400	1 392 800	107 404 200
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico		71 858 100	2 806 700	74 664 800
19. Desarrollo económico en Europa		54 176 700	2 933 300	57 110 000
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe		94 630 400	2 549 700	97 180 100
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental		53 416 900	2 907 700	56 324 600
22. Programa ordinario de cooperación técnica		45 622 000	1 259 400	46 881 400
Total del título V		425 715 500	13 849 600	439 565 100
Título VI. <i>Derechos humanos y asuntos humanitarios</i>				
23. Derechos humanos		83 088 400	4 920 700	88 009 100
24. Protección y asistencia a los refugiados		64 645 200	2 386 000	67 031 200
25. Refugiados de Palestina		35 184 800	1 546 500	36 731 300
26. Asistencia humanitaria		26 140 500	425 500	26 566 000
Total del título VI		209 058 900	9 278 700	218 337 600
Título VII. <i>Información pública</i>				
27. Información pública		177 302 500	1 549 300	178 851 800
Total del título VII		177 302 500	1 549 300	178 851 800
Título VIII. <i>Servicios de apoyo comunes</i>				
28. Servicios de gestión y de apoyo		515 239 300	12 738 900	527 978 200
Total del título VIII		515 239 300	12 738 900	527 978 200
Título IX. <i>Supervisión interna</i>				
29. Supervisión interna		31 330 100	215 100	31 545 200
Total del título IX		31 330 100	215 100	31 545 200
Título X. <i>Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales</i>				
30. Actividades administrativas de financiación conjunta		11 602 800	(3 803 600)	7 799 200

<i>Sección del presupuesto</i>	<i>Cuantía aprobada en las resoluciones 60/247 A, 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignaciones revisadas</i>
31. Gastos especiales	92 798 000	680 900	93 478 900
Total del título X	104 400 800	(3 122 700)	101 278 100
Título XI. <i>Gastos de capital</i>			
32. Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación	74 841 300	3 690 700	78 532 000
Total del título XI	74 841 300	3 690 700	78 532 000
Título XII. <i>Protección y seguridad</i>			
33. Protección y seguridad	190 131 400	5 406 400	195 537 800
Total del título XII	190 131 400	5 406 400	195 537 800
Título XIII. <i>Cuenta para el Desarrollo</i>			
34. Cuenta para el Desarrollo	13 954 100	2 526 800	16 480 900
Total del título XIII	13 954 100	2 526 800	16 480 900
Título XIV. <i>Contribuciones del personal</i>			
35. Contribuciones del personal	405 332 800	31 014 700	436 347 500
Total del título XIV	405 332 800	31 014 700	436 347 500
Total general	3 829 916 200	343 979 700	4 173 895 900

B**Estimaciones revisadas de ingresos para el bienio 2006-2007***La Asamblea General*

Resuelve que, para el bienio 2006-2007, se aumenten en 51.509.800 dólares de los Estados Unidos las estimaciones de ingresos de 434.860.100 dólares aprobadas en sus resoluciones 60/247 B, de 23 de diciembre de 2005, 60/281, de 30 de junio de 2006, y 60/283, de 7 de julio de 2006, según se detalla a continuación:

(En dólares EE.UU.)

<i>Sección de ingresos</i>	<i>Cuantía aprobada en las resoluciones 60/247 B 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Estimaciones revisadas</i>
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	409 239 700	31 547 800	440 787 500
Total	409 239 700	31 547 800	440 787 500

<i>Sección de ingresos</i>	<i>Cuánta aprobada en las resoluciones 60/247 B 60/281 y 60/283</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Estimaciones revisadas</i>
2. Ingresos generales	20 867 000	20 774 400	41 641 400
3. Servicios al público	4 753 400	(812 400)	3 941 000
Total	25 620 400	19 962 000	45 582 400
Total general	434 860 100	51 509 800	486 369 900

C

Financiación de las consignaciones para el año 2007

La Asamblea General

Resuelve que, para el año 2007:

1. El total de las consignaciones presupuestarias, por valor de 2.274.439.650 dólares de los Estados Unidos, constituidas por 1.899.456.250 dólares, que representan la mitad de las consignaciones aprobadas inicialmente para el bienio 2006-2007 en su resolución 60/247 A, de 23 de diciembre de 2005, 26.443.300 dólares, que corresponden a las consignaciones adicionales aprobadas para el bienio 2006-2007 en su resolución 60/281, de 30 de junio de 2006, 4.560.400 dólares, que representan la consignación adicional aprobada para el bienio 2006-2007 en su resolución 60/283, de 7 de julio de 2006, y 343.979.700 dólares, que corresponden al aumento aprobado en la resolución A *supra*, se financien de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 3.1 y 3.2 del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas¹, según se detalla a continuación:

- a) La suma de 32.772.200 dólares, que comprende:
 - i) 12.810.200 dólares, que representan la mitad de los ingresos estimados distintos de los ingresos por concepto de contribuciones del personal aprobados para el bienio 2006-2007 en su resolución 60/247 B, de 23 de diciembre de 2005;
 - ii) 19.962.000 dólares, que constituyen el aumento en los ingresos distintos de los ingresos por concepto de contribuciones del personal aprobados para el bienio 2006-2007 en la resolución B *supra*;
 - b) La suma de 2.241.667.450 dólares, por concepto de las cuotas asignadas a los Estados Miembros con arreglo a su resolución 61/253 C, de 22 de diciembre de 2006;
2. Se deduzcan de las cuotas de los Estados Miembros, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, las partes que les correspondan, en el Fondo de Nivelación de Impuestos, de la suma total de 240.912.700 dólares, compuesta de:

¹ ST/SGB/2003/7.

- a) 200.867.400 dólares, que representan la mitad de los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal aprobados por la Asamblea en su resolución 60/247 B;
- b) 7.377.600 dólares, que corresponden a los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal aprobados por la Asamblea en su resolución 60/281;
- c) 127.300 dólares, que corresponden al aumento estimado de los ingresos por concepto de contribuciones del personal aprobado por la Asamblea en la resolución 60/283;
- d) 31.547.800 dólares, que representan el aumento estimado de los ingresos por concepto de contribuciones del personal aprobado por la Asamblea en su resolución B *supra*;
- e) 992.600 dólares, que representan el aumento en los ingresos por concepto de contribuciones del personal para el bienio 2004-2005 en comparación con las estimaciones revisadas aprobadas por la Asamblea en su resolución 60/245 B, de 23 de diciembre de 2005.

38. La Quinta Comisión también recomienda que la Asamblea General apruebe los siguientes proyectos de decisión:

Proyecto de decisión I
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración
Internacional

La Asamblea General toma nota del informe del Secretario General sobre el Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional¹.

¹ A/61/189.

Proyecto de decisión II

Examen amplio de la gobernanza y la supervisión en las Naciones Unidas y sus fondos, programas y organismos especializados

La Asamblea General, tras examinar la exposición presentada por el Secretario General¹ sobre las consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.5/61/L.15 y el informe oral conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²:

a) Observa que, si aprobara el proyecto de resolución titulado “Examen amplio de la gobernanza y la supervisión en las Naciones Unidas y sus fondos, programas y organismos especializados”³, las actividades solicitadas en la resolución se añadirían al programa de trabajo aprobado en la resolución 60/246, en la sección 28, Servicios de gestión y apoyo;

b) Observa también que las necesidades de recursos con destino a las actividades solicitadas ascenderían a 1.316.200 dólares en cifras brutas (o 1.206.300 dólares en cifras netas) para el bienio 2006-2007 que se atenderían en la máxima medida posible con cargo a las consignaciones disponibles en las secciones 28 A, Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión, 28 D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo, y 35, Contribuciones del personal, que se compensarían una cuantía equivalente en la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal, y que de las necesidades adicionales que fueran necesarias se informaría en el contexto del segundo informe de ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007.

¹ A/C.5/61/17.

² A/C.5/61/SR.35.

³ A/C.5/61/L.15.